

Deutsch als Fremdsprache  
Deutsch als Zweitsprache

# Übersicht der Sprachbildungsangebote DaZ / DaF für Neuzugewanderte in Dortmund

Deutsch als Zweitsprache

Deutsch als Fremdsprache

Stand 15.03.2024

# Sprachbildungsangebote DaZ / DaF in Dortmund

---

## Inhalt

- |   |          |
|---|----------|
| 1. Offene Angebote (Sprachcafés, offene Kurse, Frauenkurse)   | S. 1-9   |
| 2. Basissprachkurse zur Arbeitsmarktintegration von Flüchtlingen  | S. 10    |
| 3. Alphabetisierungskurse   | S. 10-12 |
| 4. Integrationskurse (Alphabetisierungs-, Zweitschriftlerner-, Allgemeine, Jugend-, Frauen-, Elternintegrationskurse) | S. 12-19 |
| 5. Berufsbezogene Deutschförderung (DeuFöV, Berufsstart für Migrant*innen)  | S. 19-21 |
| 6. Berufsfachspezifische Deutschförderung – verschiedene Angebote   | S. 21-25 |
| 7. Schulbezogene Sprachförderung  | S. 26    |
| 8. Schülersprachkurse in den Schulferien  | S. 27    |
| 9. Nachträgliche Schulabschlüsse (mit Sprachförderung)  | S. 27-28 |
| 10. Studienvorbereitende Sprachkurse  | S. 28-30 |
| 11. Prüfungsangebote – DSH/TestDaf/telc/Goethe-Zertifikat   | S. 30-31 |
| 12. Deutsch als Fremdsprache Gruppenkurse (A1 – C2)   | S. 31-33 |
| 13. Deutsch als Fremdsprache Einzeltraining (A1-C2)   | S. 33    |
| 14. Online-Lernportale und Apps (kostenfrei)  | S. 34-35 |
| 15. Online-Lernportale (kostenpflichtig bzw. förderbar)   | S. 35    |

*Hinweis:* Die aktuelle Version der „Übersicht der Sprachbildungsangebote DaZ / DaF für Neuzugewanderte in Dortmund“ ist zu finden unter



Integreat-App



Website der VHS Dortmund

## 1. Offene Angebote Für alle offen, teilweise in Kooperation mit Wohlfahrtsverbänden und Trägern

### Sprachcafés (offene Treffpunkte zum Erlernen der deutschen Sprache, kostenfrei)

Angebotsform	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	Umfang (in Unterrichtseinheiten (UE) / Wochen)	Kinderbetreuung (KB)	Sprachkursträger/ Ansprechpartner
<b>Sprachcafé</b>	A2	offen	keine Voraussetzung, außer Voranmeldung wegen Teilnehmerzahlbegrenzung	2x1,5 Stunden pro Woche	nein	Grone Bildungszentren Freistuhl 3, 44137 Dortmund Silvia Kosinar Tel.: (0231) 720083 31 E-Mail: s.kosinar@grone.de
<b>Sprachcafé zur informellen Sprachförderung</b>	alle Niveaus, geringe Kenntnisse erwünscht	Verbesserung der Sprachfähigkeiten in Alltagssituationen, kein Zertifikat	alle Menschen sind willkommen	Mittwoch 16:30-18:30 Uhr eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ankunft bitte zw.16.15 und 16.30 Uhr (Firma adesso schließt die Tür um 17:00 Uhr)	nein	Diakonisches Werk Dortmund und Lünen gGmbH Rolandstraße 10, 44145 Dortmund Vincent Metro Tel.: (0231) 8494626 E-Mail: metro@diakoniedortmund.de <b>Kursort:</b> adesso SE Adessoplatz 1 44269 Dortmund (U47 „Stadtkrone Ost“)
<b>Sprachcafé</b>	individuell	individuell	hier können sich alle Menschen treffen, die gerne ihre Sprachkenntnisse verbessern möchten, neue Leute kennen lernen wollen, gerne Spiele spielen oder sich einfach nur nett unterhalten möchten.	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, ab 19:00 Uhr	nein	Projekt Ankommen e.V. Ort: Musik- und Kulturzentrum MUK e.V. Güntherstrasse 65, 44143 Dortmund Tel.: 0176/43697149 E-Mail: kontakt@projekt-ankommen.de
<b>Coffee with friends</b>	individuell	individuell	Kaffee, Kuchen und nette Gespräche. Es treffen sich Leute aus der ganzen Welt. Für Familien und Einzelpersonen. Für Kinder gibt es Musik- und Mitmachangebote.	jeden 3. Sonntag im Monat 15:00-18:00 Uhr	Kinder erwünscht	Projekt Ankommen e.V. Ort: Mütterzentrum Hospitalstraße 6, 44149 Dortmund Tel.: 0176/43697149 E-Mail: kontakt@projekt-ankommen.de
<b>Sprachcafé – Café of Hope</b>	A1	individuell	alle Menschen mit Flucht- und Migrationshintergrund, die ihr Deutsch verbessern möchten	Dienstag 17:00-18:30 Uhr	nein	Train of Hope Dortmund e.V. Münsterstraße 54, 44145 Dortmund Tanja Paschke, Ciara Reilly Tel.: (0231) 97062647 E-Mail: tanja@trainofhope-do.de
<b>Sprachcafé</b>	alle Niveaus	ohne Zertifikat	offen für alle	3 UE alle zwei Wochen Mittwoch 18:00-20:15Uhr	nein	Kefb an der Ruhr – Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@kefb.de

<b>Sprachcafé</b>	individuell	individuell	für alle offen	Mittwoch 18:00-20:00 Uhr	nein	Westfalia Bildungszentrum e.V. Bissenkamp 12-16, 44135 Dortmund Frau Sekmen Tel.: (0231) 33 015 43 8 E-Mail: a.sekmen@wbzev.de
<b>Sprachcafé</b>	individuell	individuell	für alle offen	Dienstag und Freitag 16:30-19:00 Uhr	nein	Westfalia Bildungszentrum e.V. Bissenkamp 12-16, 44135 Dortmund Frau Sekmen Tel.: (0231) 33 015 43 8 E-Mail: a.sekmen@wbzev.de
<b>Sprachcafé</b>	individuell	individuell	für alle offen	Dienstag 17:00-18:30 Uhr	nein	Bildungswerk Stadtteil- Schule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 58 69 3870 E-Mail: bildungswerk@stadtteil- schule.de <b>Kursort:</b> Hannibal Jägerstr. 2, 44145 Dortmund

**Offene Kurse (gefördert, für TN kostenfrei bzw. geringe Gebühr)**

<b>Angebotsform</b>	<b>Ausgangs- sprach- niveau</b>	<b>Ziel- sprach- niveau</b>	<b>Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen</b>	<b>Umfang (in Unterrichts- einheiten (UE) / Wochen)</b>	<b>Kinder betreu- ung (KB)</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>
<b>Deutschkurs A1</b>	Teilnehmer muss alpha- betisiert sein	A1.1	offen für alle Migrant*innen	2 Stunden täglich/3 Monate	nein	Africa Positive e.V. im Fritz-Henßler-Haus Geschwister-Scholl-Straße 33-37 44135 Dortmund Tel.: (0231) 79 78 590 E-Mail: info@africa-positive.de
<b>ABC- Deutschkurse</b>	Analphabet en	Alphabe- tisierung	offen für alle Migrant*innen	1,5 Stunden täglich/3 Monate	nein	Africa Positive e.V. im Fritz-Henßler-Haus Geschwister-Scholl-Straße 33-37 44135 Dortmund Tel.: (0231) 79 78 590 E-Mail: info@africa-positive.de
<b>Alltagsdeutsch</b>	A2		alle Menschen mit Flucht- und Migrationshintergrund	Montag, Dienstag 10:00-13:30 Uhr	nein	Train of Hope Dortmund e.V. Münsterstraße 54, 44145 Dortmund Tanja Paschke, Ciara Reilly Tel.: (0231) 97062647 E-Mail: tanja@trainofhope-do.de
<b>Deutsch Schritt für Schritt</b>	individuell		Festigung und Erweiterung der bisherigen Sprachkenntnisse. Praktische Übungen für den Lebensalltag	Dienstag, Mittwoch, Freitag 09:00-11:00 Uhr	nein	Projekt Ankommen e.V. Ort: Elisabethstr.5, 44139 Dortmund Tel.: 0176/43697149 E-Mail: kontakt@projekt- ankommen.de

<b>Sprachkurs für Senior*innen</b>	A1	Teilnahmebescheinigung	offen für alle	Montag 10:00-12:30 Uhr Mittwoch 14:30-17:00 Uhr	nein	Bildungswerk Vielfalt des VMDO e.V. Zur Vielfalt 21, 44147 Dortmund Tel.: (0231) 286 78165 E-Mail: bildungswerkvielfalt@vmdo.de
<b>Lese- und Schreibkompetenz stärken für Senior*innen</b>	A1	Teilnahmebescheinigung	offen für alle	Montag, Donnerstag 14:00-19:00 Uhr	nein	Bildungswerk Vielfalt des VMDO e.V. Zur Vielfalt 21, 44147 Dortmund Tel.: (0231) 286 78165 E-Mail: bildungswerkvielfalt@vmdo.de
<b>Ins Sprechen kommen - Konversationskurs</b>	A1	Teilnahmebescheinigung	Menschen mit Zuwanderungshintergrund	Montag, Donnerstag 16:00-18:30 Uhr	nein	Bildungswerk Vielfalt des VMDO e.V. Zur Vielfalt 21, 44147 Dortmund Tel.: (0231) 286 78165 E-Mail: bildungswerkvielfalt@vmdo.de
<b>Einfach digital – der Kurs verbindet den Erwerb digitaler Kompetenzen mit dem Erlernen der deutschen Sprache</b>	A1	Teilnahmebescheinigung	Menschen mit Zuwanderungshintergrund	Dienstag, Donnerstag 10:00-15:00 Uhr	nein	Bildungswerk Vielfalt des VMDO e.V. Zur Vielfalt 21, 44147 Dortmund Tel.: (0231) 286 78165 E-Mail: bildungswerkvielfalt@vmdo.de
<b>Schlüsselkompetenzen für die Erwerbswelt: ein Angebot für migrantisch gelesene Menschen</b>	A1	Teilnahmebescheinigung	in diesem Kurs werden den Kursteilnehmenden einerseits basale Deutschkenntnisse vermittelt andererseits (digitale) Kenntnisse über Themengebiete, die für sie in der Erwerbswelt wichtig werden.	Freitag 08:30-11:45 Uhr Samstag, Sonntag 08:30—11:00 Uhr	nein	Bildungswerk Vielfalt des VMDO e.V. Zur Vielfalt 21, 44147 Dortmund Tel.: (0231) 286 78165 E-Mail: bildungswerkvielfalt@vmdo.de
<b>Berufe und Stellenanzeigen richtig verstehen: ein Angebot für migrantisch gelesene Menschen</b>	A1	Teilnahmebescheinigung	Menschen mit Zuwanderungshintergrund, die wenig PC-Erfahrung haben	Freitag 17:00-20:15 Uhr Samstag, Sonntag 16:00-18:30 Uhr	nein	Bildungswerk Vielfalt des VMDO e.V. Zur Vielfalt 21, 44147 Dortmund Tel.: (0231) 286 78165 E-Mail: bildungswerkvielfalt@vmdo.de <b>Kursort:</b> Seminarraum Brennaborstr. 10, 44149 Dortmund
<b>Deutsch für den Alltag mit Alphabetisierung</b>	Alpha	Alphabetisierung	für alle offen  (Eltern haben die Gelegenheit an der Schule ihrer Kinder an einem Sprachkurs teilzunehmen. Menschen mit verschiedenen Muttersprachen begegnen sich und lernen Deutsch für ihren Alltag. Die Kurse finden nur während der Schulzeiten statt. In den Ferien sind keine Kurse).	je 4 UE pro 2 Tage Woche Teilzeit 08:00-09:30 Uhr 09:30-11:00 Uhr	ja	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Petra Cifuentes Tel.: (0231) 861043017 <b>Kursort:</b> Elterncafé Grundschule Kleine Kielstraße 20, 44145 Dortmund
<b>Deutsch für den Alltag für Anfänger*innen</b>	keine	A1-A2	für alle offen  (Eltern haben die Gelegenheit an der Schule ihrer Kinder an einem Sprachkurs teilzunehmen. Menschen mit verschiedenen Muttersprachen begegnen sich und	je 4 UE pro 2 Tage Woche Teilzeit 08:00-09:30 Uhr 09:30-11:00 Uhr	ja	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Petra Cifuentes Tel.: (0231) 861043017

			lernen Deutsch für ihren Alltag. Die Kurse finden nur während der Schulzeiten statt. In den Ferien sind keine Kurse).			<b>Kursort:</b> Elterncafé Grundschule Kleine Kielstraße 20, 44145 Dortmund
<b>Deutsch für den Alltag für Fortgeschrittene</b>	A1	A2-B1	für alle offen  (Eltern haben die Gelegenheit an der Schule ihrer Kinder an einem Sprachkurs teilzunehmen. Menschen mit verschiedenen Muttersprachen begegnen sich und lernen Deutsch für ihren Alltag. Die Kurse finden nur während der Schulzeiten statt. In den Ferien sind keine Kurse).	je 4 UE pro 2 Tage Woche Teilzeit 08:00-09:30 Uhr 09:30-11:00 Uhr	ja	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Petra Cifuentes Tel.: (0231) 861043017 <b>Kursort:</b> Elterncafé Grundschule Kleine Kielstraße 20, 44145 Dortmund
<b>Deutschkurs</b>	keine	A1-B1	für alle offen  (Eltern haben die Gelegenheit an der Schule ihrer Kinder an einem Sprachkurs teilzunehmen. Menschen mit verschiedenen Muttersprachen begegnen sich und lernen Deutsch für ihren Alltag. Die Kurse finden nur während der Schulzeiten statt. In den Ferien sind keine Kurse).	2 UE pro Woche  10:00-11:30 Uhr	nein	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Felix Köller Tel.: (0231) 477989924 <b>Kursort:</b> Elterncafé Nordmarkt-Grundschule, Nordmarkt 18, 44145 Dortmund
<b>Deutschkurs für Männer (Alltagsdeutsch)</b>	A0	-	Männer	6 UE/Woche Montag, Mittwoch 14:30-16.45 Uhr	nein	Kefb an der Ruhr – Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Nora Oertel Ribeiro Tel.: (0231) 56 78 81 48 E-Mail: Raum.vorort@kefb.de
<b>Alphabetisierungskurs für Männer und Frauen</b>	A0	-	für nicht alphabetisierte Männer und Frauen	4 UE/Woche Dienstag, Donnerstag 13:30-15:00 Uhr	nein	Kefb an der Ruhr – Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@@kefb.de
<b>Deutschkurs für Anfänger*innen</b>	A0	-	für alle Migrant*innen	2 UE/Woche Samstag 10:00-11:30 Uhr	nein	Kefb an der Ruhr – Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@kefb.de
<b>Deutschkurs für UMF Anfänger*innen</b>	A0	-	Unbegleitete Minderjährige Geflüchtete ab 16 Jahre	4 UE/Woche Montag, Dienstag 16:00-17.30 Uhr	nein	Kefb an der Ruhr – Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Nora Oertel Ribeiro Tel.: (0231) 56 78 81 48 E-Mail: Raum.vorort@kefb.de
<b>Deutschkurs für ukrainische Geflüchtete Online Anfänger*innen</b>	A0	-	ukrainische Geflüchtete: Frauen und Männer	4 UE/ Woche	nein	Kefb an der Ruhr – Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@kefb.de

<b>Deutschkurs für ukrainische Geflüchtete Online Fortgeschrittene</b>	A0	-	ukrainische Geflüchtete: Frauen und Männer	4 UE/ Woche	nein	Kefb an der Ruhr – Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@kefb.de
<b>Deutschkurs für ukrainische Geflüchtete</b>	Anfänger*innen und Fortgeschrittene	-	ukrainische Geflüchtete	2-8 UE/Woche	ja	Kefb an der Ruhr Propsteihof 10, 44137 Dortmund Inga Pedossenko Tel.: (0231) 1848236 E-Mail: inga.pedossenko@kefb.de
<b>Deutschkurs für den Alltag</b>	Anfänger*innen und Fortgeschrittene	-	alle Interessierten	6-8 UE/Woche	nein	Kefb an der Ruhr Propsteihof 10, 44137 Dortmund Inga Pedossenko Tel.: (0231) 1848236 E-Mail: inga.pedossenko@kefb.de
<b>Deutschkurs für Jugendliche und junge Erwachsene</b>	Anfänger*innen und Fortgeschrittene	-	Jugendliche und junge Erwachsene (16-25Jahre)	6 UE/Woche	nein	Kefb an der Ruhr Propsteihof 10, 44137 Dortmund Inga Pedossenko Tel.: (0231) 1848236 E-Mail: inga.pedossenko@kefb.de
<b>Niederschwelliger Deutschkurs</b>	individuell	individuell	Alle Menschen, die Deutsch lernen möchten	Dienstag, Freitag 9:00-12:00 Uhr (nicht in den Schulferien)	nein	„lokal willkommen“ Eving und Scharnhorst Tel.: (0231) 50 11159 E-Mail: lokalwillkommen.es@stadt do.de <b>Kursort:</b> Franziskusgemeinde Dortmund- Scharnhorst/Grevel, Gleiwitzstr. 283, 44328 Dortmund
<b>Einfach lesen! Deutsch lesen und schreiben lernen</b>	Fortgeschritten	Deutsch lesen und schreiben üben	Menschen mit Migrations- oder Fluchthintergrund	Dienstag 10:00-12:00 Uhr	ja, nach vorheriger telefonischer Absprache	Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Dortmund e. V. Hospitalstr. 6, 44149 Dortmund Anke Piepenstock Tel.: (0231) 9978960 E-Mail: piepenstock@ muetterzentrum- dortmund.de
<b>Deutsch lernen und üben (niederschwellig – Deutsch zur Bewältigung des Alltags)</b>	keine / kaum Kenntnisse	Festigung und Aufbau der deutschen Sprache; Übung des Lesens und des Leseverständnisses	Menschen mit Migrations- oder Fluchthintergrund	Donnerstag 10:00-12:00 Uhr	ja, nach vorheriger telefonischer Absprache	Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Dortmund e. V. Hospitalstr. 6, 44149 Dortmund Anke Piepenstock Tel.: (0231) 9978960 E-Mail: piepenstock@ muetterzentrum- dortmund.de

<b>Deutschkurs 50+</b>	individuell	individuell	ältere Migrant*innen	Montag, 11:30-14:30 Uhr (auf Arabisch begleitet) Mittwoch, 9:00-12:00 Uhr (auf Farsi begleitet)	nein	Projekt Ankommen e.V. Ort: Elisabethstr.5, 44139 Dortmund Tel.: 0176/43697149 E-Mail: kontakt@projekt- ankommen.de
<b>Frauenkurse (offene Angebote zur Integration ausländischer Frauen, kostenfrei)</b>						
<b>Angebotsform</b>	<b>Ausgangs- sprach- niveau</b>	<b>Ziel- sprach- niveau</b>	<b>Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen</b>	<b>Umfang (in Unterrichts- einheiten (UE) / Wochen)</b>	<b>Kinder betreu- ung (KB)</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>
<b>MiA-Frauenkurs mit Alphabetisierung Schreib- und Sprechtraining für den Alltag</b>	keine	A1-A2	Frauen ab 16 J. aus allen Ländern außer Westeuropa, Nordamerika und Australien	6 UE pro 2 Tage Woche, Teilzeit 13:30-16:00 Uhr	ja	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Gülgün Khan Tel.: (0231) 586938 76 E-Mail: khan@stadtteil-schule.de
<b>MiA-Frauenkurs A1 Sprechtraining für den Alltag</b>	keine	A2	Frauen ab 16 J. aus allen Ländern außer Westeuropa, Nordamerika und Australien	6 UE pro 2 Tage Woche, Teilzeit 13:30-16:00 Uhr	ja	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Gülgün Khan Tel.: (0231) 586938 76 E-Mail: gkhan@stadtteil-schule.de
<b>MiA-Frauenkurs A1 Sprechtraining für den Alltag</b>	keine	A2	Frauen ab 16 J. aus allen Ländern außer Westeuropa, Nordamerika und Australien	6 UE pro 2 Tage Woche, Teilzeit 09:00-12:00 Uhr	ja	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Gülgün Khan Tel.: (0231) 586938 76 E-Mail: gkhan@stadtteil-schule.de  <b>Kursort:</b> Familienzentrum KiTa Weltenbummler Lortzingstr. 49, 44145 Dortmund
<b>MiA-Frauenkurs A2 Sprechtraining für den Alltag</b>	A1-A2	B1-B2	Frauen ab 16 J. aus allen Ländern außer Westeuropa, Nordamerika und Australien	6 UE pro 2 Tage Woche, Teilzeit 13:30-16:00 Uhr	ja	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Gülgün Khan Tel.: (0231) 586938 76 E-Mail: khan@stadtteil-schule.de
<b>Sprachcafé Fit in Deutsch</b>	keine	A1-B1	Frauen ab 16 J. aus allen Ländern außer Westeuropa, Nordamerika und Australien	1 UE pro Woche  10:00-11:00 Uhr	nein	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund



						Bedia Sam Tel.: 015752389958 <b>Kursort:</b> Elterncafé Diesterweg-Grundschule, Heroldstraße 29, 44145 Dortmund
<b>MiA-Frauenkurs</b>	keine	A1-B1	Frauen ab 16 J. aus allen Ländern außer Westeuropa, Nordamerika und Australien	5 UE pro 2 Tage Woche  09:30-11:30 Uhr	nein	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Katrin Hansen Tel.: (0231) 50 12478 <b>Kursort:</b> Elterncafé Libellen- Grundschule, Burgholzstraße 148, 44145 Dortmund
<b>MiA-Frauenkurs</b>	keine	A1-B1	Frauen ab 16 J. aus allen Ländern außer Westeuropa, Nordamerika und Australien	2 UE pro 2 Tage Woche  10:15-11:15 Uhr	nein	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Denise Didion Tel.: 015752389971 <b>Kursort:</b> Elterncafé Albrecht-Brinkmann-Grundschule, Münsterstr. 138 44145 Dortmund
<b>MiA-Frauenkurs</b>	keine	A1-B1	Frauen ab 16 J. aus allen Ländern außer Westeuropa, Nordamerika und Australien	8 UE pro 2 Tage Woche  09:00-12:00 Uhr	nein	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Derya Genc Tel.: 017657622533 <b>Kursort:</b> Elterncafé Oesterholz Grundschule Oesterholzstraße 59, 44145 Dortmund
<b>Schritte in die Arbeitswelt für migrantisch gelesene Frauen Lese- und Schreibkompetenzen stärken</b>	A1	Teilnahmebescheinigung	Frauen mit Zuwanderungshintergrund, die wenig PC-Erfahrung haben	Dienstag, Donnerstag 09:30-13:45 Uhr	nein	Bildungswerk Vielfalt des VMDO e.V. Zur Vielfalt 21, 44147 Dortmund Tel.: (0231) 286 78165 E-Mail: bildungswerkvielfalt@vmdo.de
<b>Frauencafé</b>	keine	individuell	in diesem Kurs kommen Frauen unterschiedlicher kultureller Hintergründe zusammen, um miteinander Deutsch zu lernen. Der Zugang zur deutschen Sprache soll dabei mittels unterschiedlicher Projekte (Nähen, Stricken, Häkeln, Basteln und mehr) ermöglicht werden. Es wird Sprachenlernen mit Kreativität verbunden.	<b>alle zwei Wochen</b>  Samstag 15:00-17:00 Uhr  <b>Anmeldung erforderlich</b>	ja	Bildungswerk Vielfalt des VMDO e.V. Zur Vielfalt 21, 44147 Dortmund Tel.: (0231) 286 78165 E-Mail: bildungswerkvielfalt@vmdo.de

<b>Frauencafé</b>	individuell		für alle Frauen offen	Mittwoch 18:00-22:15 Uhr		Bildungswerk Vielfalt des VMDO e.V. Zur Vielfalt 21, 44147 Dortmund Tel.: (0231) 286 78165 E-Mail: bildungswerkvielfalt@vmdo.de <b>Kursort:</b> Verein für tamilische Künstler e.V. Rheinische Str. 76-80 (im Hinterhof)
<b>Sprachcafé für Frauen</b>	individuell	Internes Zertifikat	Geflüchtete und neuzugewanderte Frauen	Montag und Mittwoch 10:00-12:00 Uhr	nein	CHANCEGLEICH in Europa e.V. Hörder Zentrum für Vielfalt Am Heedbrink 29, 44263 Dortmund Fabiola Baumann Tel.: (0231) 28676640 0176-56778646 E-Mail: fabiolabaumann@gmail.com
<b>Deutsch für den Alltag für Frauen (MiA)</b>	A1	A2 Teilnahmebescheinigung	Frauen mit Flucht- und Migrationshintergrund	Montag und Donnerstag 08:45-13:10 Uhr	nein	Westfalia Bildungszentrum e.V. Bissenkamp 12-16, 44135 Dortmund Frau Tichonow Tel.: (0231) 33015438 E-Mail: u.tichonow@wbzev.de
<b>Vorkurse-Grundbildung (Vorbereitung auf schulabschlussbezogene Kurse)</b>	A1	A2/B1	Frauen mit Flucht- und Migrationshintergrund	20 UE	ja, Einzelentscheidung	Evangelisches Bildungswerk Dortmund, Schwannenwall 34, 44135 Dortmund Dagmar Perez Pablo Katja Schramm Tel.: (0231) 22962 401 E-Mail: bildungswerk@ekkdo.de
<b>Deutsch im Alltag für Frauen</b>	Gering, bis keine Deutschkenntnisse	Alltagsbegriffe erlernen	Frauen mit Flucht- und Migrationshintergrund	Montag und Donnerstag (jeweils 2 UE)	ja	Evangelisches Bildungswerk Dortmund, Schwannenwall 34, 44135 Dortmund Nina Birkner Katja Schramm Tel.: (0231) 22962 401 E-Mail: bildungswerk@ekkdo.de
<b>Deutschunterricht für Frauen</b>	Keine Sprach- und Schreibkenntnisse bis zu B2		alle Frauen mit Migrationshintergrund	Montag, Mittwoch und Donnerstag, 9:30 – 11:00 Uhr	ja	Flüchtlingshilfe im Stadtbezirk Aplerbeck e.V. Beate Ritzenhoff-Hake Aplerbecker Str. 455-457 44287 Dortmund Tel.: (0231) 2867 8801 E-Mail: B.Hake@fluechtlingshilfe-aplerbeck.de
<b>Deutschkurs für Frauen Anfängerinnen (Alltagsdeutsch)</b>	A0	-	offen für alle Frauen	4 UE/Woche Dienstag, Freitag 08:30-10:00 Uhr	nein	Kefb an der Ruhr - Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@kefb.de

<b>Deutschkurs für Frauen Anfängerinnen (Alltagsdeutsch)</b>	A0	-	offen für alle Frauen	3 UE/Woche Mittwoch 08:30-10:45 Uhr	nein	Kefb an der Ruhr - Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@kefb.de
<b>Deutschkurs für Frauen Fortgeschrittene</b>	A1/A2	-	offen für alle Frauen	4 UE/Woche Montag, Mittwoch 17:00-18:30 Uhr	nein	Kefb an der Ruhr - Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@kefb.de
<b>Deutschkurs für Frauen Fortgeschrittene</b>	A1/A2	-	offen für alle Frauen	3 UE/Woche Montag 08:30-10:45 Uhr	nein	Kefb an der Ruhr - Raum vor Ort Missundestr.8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@kefb.de
<b>Sprachcafé für Frauen</b>	individuell	individuell	offen für alle Frauen	jeden Donnerstag, 09:30-11:00 Uhr (eine Anmeldung ist erforderlich)	ja	Familienbüro Scharnhorst Tel.: (0231) 50 288 27/26 E-Mail: cbrauch@stadtdo.de nganser@stadtdo.de  <b>Kursort:</b> Ehemalige Grundschule Im Werzenkamp 45 44328 Dortmund
<b>Frauentreff</b>	individuell	individuell	offen für alle Frauen	jeden 1. und 3. Freitag 11:00-13:00 Uhr	Kinder erwün scht	Projekt Ankommen e.V. Ort: Elisabethstr. 5, 44139 Dortmund Tel.: 0176/43697149 E-Mail: kontakt@projekt- ankommen.de
<b>Sprachkurs für Frauen</b>	individuell	individuell	für Frauen aller Altersklassen und Nationalitäten, die Interesse haben, ihre Deutschkenntnisse zu verbessern und soziale Kontakte zu knüpfen	Dienstag 09:30-12:00 Uhr	ja	AWO-Migrationsdienst (2.Etage) Blücherstraße 27 44147 Dortmund Valentina Dimovska Tel.: (0231) 982332 26
<b>Frauentreff (Projekt: My turn. My career)</b>	individuell	individuell	zugewanderte Frauen	jeden letzten Donnerstag im Monat	ja	Dobeq GmbH Hansastr. 20 (4.Etage) 44137 Dortmund Franseca Santo Tel.: (0231) 958 000 13 E-Mail: f.santo@dobeq.de Internet: www.dobeq.de

2. Basissprachkurse zur Arbeitsmarktintegration von Flüchtlingen						
<b>Basissprachkurse zur Arbeitsmarktintegration von Flüchtlingen</b> (analog den Standards der Integrationskurse des Bundes) (zur Erreichung des Anschlusses an weiterführende berufsbezogene Sprach- und Schulungsangebote)	Umfang		Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert/nicht gefördert/ ggf. Ermäßigung
	300 UE, i. d. R. 4-5 UE pro Tag		keine/kaum Deutschkenntnisse	Teilnahmebescheinigung	- Flüchtlinge mit einer individuell guten (nicht eindeutig geklärten) Bleibeperspektive (die derzeit keinen Zugang zu Integrationskursen od. anderen Sprachförderangeboten haben)  <b>Zuweisung der TN an die Sprachkursträger erfolgt durch örtliche Agentur für Arbeit</b>	kostenlos, gefördert durch ESF
<b>Umfang (in UE/Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Kinderbetreuung</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>				
Vollzeit (25 UE pro Woche)	nein	Westfalia-Bildungszentrum e.V. Bissenkamp 12-16 44135 Dortmund Fr. Ay Tel.: (0231) 330 154 38 E-Mail: akademiewestfalia@wbzev.de Internet: www.wbzev.de				

3. Alphabetisierungskurse						
Angebotsform	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen; gefördert/nicht gefördert	Umfang(in UE/Wochen)	Kinderbetreuung	Sprachkursträger/ Ansprechpartner
Elementarbildung für Migrant*innen		A1 oder A1/A2	Einführung in das deutsche Alphabet für Ausländer mit nichtlateinischer Ausgangsschrift und für ausländische Analphabeten. TN lernen einfache deutsche Wörter und Sätze zu verstehen und zu sprechen, zu lesen und zu schreiben.  <b>geringes Entgelt</b>	4 UE einmal pro Woche  8 Termine (32 UE)  Montag 09:00-12:15 Uhr	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Online buchbar Internet: www.vhs.dortmund.de
Lesen und Schreiben Stufe 1	offen		Jede*r, der sein Lesen und Schreiben verbessern möchte  <b>geringes Entgelt</b>	Dienstag und Donnerstag 16:00-17:30 Uhr	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Online buchbar Internet: www.vhs.dortmund.de Ansprechpartner: Ankica Brühl E-Mail: abruehl@stadtdo.de

Lesen und Schreiben Stufe 2	offen		Jede*r, der sein Lesen und Schreiben verbessern möchte  <b>geringes Entgelt</b>	Dienstag und Donnerstag 17:45-19.15 Uhr	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Online buchbar Internet: <a href="http://www.vhs.dortmund.de">www.vhs.dortmund.de</a> Ansprechpartner: Ankica Brühl E-Mail: <a href="mailto:abruehl@stadtdo.de">abruehl@stadtdo.de</a>
Lesen und Schreiben intensiv	offen		Jede*r, der sein Lesen und Schreiben verbessern möchte  <b>geringes Entgelt</b>	Montag und Dienstag 09:00-11:30	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Online buchbar Internet: <a href="http://www.vhs.dortmund.de">www.vhs.dortmund.de</a> Ansprechpartner: Ankica Brühl E-Mail: <a href="mailto:abruehl@stadtdo.de">abruehl@stadtdo.de</a>
Lese-Café	offen		im Lese-Café werden in gemütlicher und entspannter Atmosphäre leichtverständliche Texte gelesen. Anschließend tauschen sich die Anwesenden über den Lesestoff aus. Der Kurs ist für Teilnehmende aus Alphabetisierungskursen geeignet, die schon Wörter und Sätze lesen können und / oder für Teilnehmende, die ihr Lesen verbessern möchten. Sie sind herzlich eingeladen!	Dienstag 15:00-15:45 Uhr	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Online buchbar Internet: <a href="http://www.vhs.dortmund.de">www.vhs.dortmund.de</a> Ansprechpartner: Ankica Brühl E-Mail: <a href="mailto:abruehl@stadtdo.de">abruehl@stadtdo.de</a>
vhs-Lerntreff im Quartier Alphabetisierung Lesen und Schreiben	offen		Jede*r, der sein Lesen und Schreiben verbessern möchte	Dienstag bis Freitag 09:00- 12:15 Uhr	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 19:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Online buchbar Internet: <a href="http://www.vhs.dortmund.de">www.vhs.dortmund.de</a> Ansprechpartner: Ankica Brühl E-Mail: <a href="mailto:abruehl@stadtdo.de">abruehl@stadtdo.de</a>  <b>Kursort:</b> Carl-Holtschneider-Str. 14, 44145 Dortmund
vhs-Lerntreff im Quartier Alphabetisierung Kommunikation im Alltag	offen		Jede*r, der seinen Wortschatz verbessern möchte	Donnerstag 13:15- 15:45 Uhr	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 19:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Online buchbar Internet: <a href="http://www.vhs.dortmund.de">www.vhs.dortmund.de</a>

						Ansprechpartner: Ankica Brühl E-Mail: abruehl@stadtdo.de <b>Kursort:</b> Carl-Holtschneider-Str. 14, 44145 Dortmund
Grammatik intensiv Stufe 1: Aufbau von Schreibkompetenzen für den Beruf	offen		für Menschen, die ihre Grammatik verbessern möchten  <b>geringes Entgelt</b>	Mittwoch 17:00-18:30 Uhr	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 19:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Online buchbar Internet: www.vhs.dortmund.de Ansprechpartner: Ankica Brühl E-Mail: abruehl@stadtdo.de
Grammatik intensiv Stufe 2: Aufbau von Schreibkompetenzen für den Beruf	offen		für Menschen, die ihre Grammatik verbessern möchten  <b>geringes Entgelt</b>	Samstag 10:00-13:15 Uhr	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 19:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Online buchbar Internet: www.vhs.dortmund.de Ansprechpartner: Ankica Brühl E-Mail: abruehl@stadtdo.de

4. Integrationskurse					
Alphabetisierungsintegrationskurse (BAMF)	Umfang	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
	1.000 UE bzw. 1.300 UE	unterschiedlich	B1	Migrant*innen, die gemäß § 4 Abs.1 IntV teilnahmeberechtigt sind und bei welchen der Besuch eines allgemeinen Integrationskurses auf Grund fehlender oder ungenügend vorhandener Kompetenzen im schriftsprachlichen Bereich nicht sinnvoll ist. ( <i>Hinweis:</i> Wenn schon Kompetenzen in einem nicht-lateinischen Schriftsystem vorhanden sind, kann der Besuch eines Integrationskurses für Zweitschriftlernende empfehlenswert sein (s. Zweitschriftlernerkurs)	gefördert durch das BAMF
Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit	Kinderbetreuung	Sprachkursträger/ Ansprechpartner			
Voll- und Teilzeit (25 und 20 UE pro Woche)	nein	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Christianna Charmpa Tel.: (0231) 838 000 Email: info@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaftgmbh.de			
Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)  08:30 – 12:45 Uhr 13:00 – 16:15 Uhr	nein	CJD Sprachschule Dortmund Minister-Stein-Allee 2, 44339 Dortmund Justyna Skora Tel.: (0231) 98 50 23 0 Mobil: 0151 40 638787 E-Mail: justyna.skora@cjd.de Internet: www.cjd-dortmund.de			

<p>Voll- und Teilzeit (25, 20 oder 16 UE pro Woche)</p> <p>08:45 – 12:45 Uhr 12:45 – 16:45 Uhr 14:00 – 17:15 Uhr 18:00 – 21:15 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>Eubia – Europäische Bildungsakademie Münsterstr. 56, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 9834-0483 Fr. Pankraz, Fr. Kovalevskaia E-Mail: v.pankraz@eubia.de, dortmund@eubia.de Internet: www.eubia.eu</p> <p><b>Kursorte: Münsterstraße 56, Heiliger Weg 8-10</b></p>
<p>Teilzeit (20 UE pro Woche)</p> <p>08:30 – 11:45 Uhr 13:00 – 16:15 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>German Language Academy im Bildungsinstitut Münster e. V. Heiliger Weg 7 – 9, 44135 Dortmund Nicole Arendt, Diba Comic Tel.: (0231) 95056847 / (0231) 9505680 E-Mail: arendt.do@bildungsinstitut.de comic.do@bildungsinstitut.de Internet: www.german-language-academy.com</p>
<p>Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)</p> <p>08:30 – 12:45 Uhr oder 09:15-13:30 Uhr 13:15 – 17:30 Uhr 17:00 – 21:00 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>Internationaler Bund IB West gGmbH Kaiserstraße 129, 44143 Dortmund Cristina Rodrigues Bitte um telefonische Terminvereinbarung: Mo.-Do. 08:00-14:00 Uhr, Fr. 08:00-12:00 Uhr Tel.: (0231) 589 79 94-16 E-Mail: sbs-do@ib.de Internet: www.internationaler-bund.de</p>
<p>Vollzeit (20 UE pro Woche)</p> <p>08:40 – 12:15 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>pdL – Projekt Deutsch lernen (WIR e.V.-der Verein) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 / Fax: (0231) 546 516 19 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr</p>
<p>Teilzeit (20 UE pro Woche)</p> <p>08:30 – 12:30 Uhr, 4 Tage pro Woche</p>	<p>nein</p>	<p>Planerladen gGmbH Rückertstr. 28, 44147 Dortmund Frau Dülger, Frau Tunc Tel.: (0231) 8283 62 E-Mail: sprachfoerderung@planerladen.de Internet: www.planerladen.de</p>
<p>Voll- und Teilzeit (25 oder 16 UE pro Woche)</p> <p>am Vor- oder Nachmittag</p>	<p>nein</p>	<p>Bildungswerk Stadtteil-Schule Dortmund e. V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Kathy Keinemann Tel.: (0231) 58 69 38 70 E-Mail: bildungswerk@stadtteil-schule.de Internet: www.stadtteil-schule.de</p>
<p>Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)</p> <p>08:30-12:45 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Internet: www.vhs.dortmund.de</p>
<p>Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)</p> <p>08:30 – 12:30 Uhr 08:45 – 12:00 Uhr 09:00 – 12:15 Uhr 13:00 – 16:15 Uhr 13:30 – 16:45 Uhr</p>	<p>ja (ab 18 Mon. bis 6 Jahre)</p>	<p>Westfalia Bildungszentrum e.V. Bissenkamp 12-16, 44135 Dortmund Merdan Yurdanur Tel.: (0231) 330 154 38 E-Mail: ik@wbzev.de Internet: www.wbzev.de</p>
<p>Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)</p> <p>08:30-12:45 Uhr 13:15-17:30 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>inlingua Sprachschule Dortmund Westenhellweg 66-68 (2. Etage), 44137 Dortmund Violetta Wilczek, Barbara Nejman Tel.: (0231) 14 80 75 E-Mail: wilczek@inlingua-dortmund.de, nejman@inlingua-dortmund.de Internet: www.inlingua-dortmund.de</p>

Vollzeit (25 UE pro Woche) 08:30-12:30 Uhr	nein	Linguaviva Sprachschule Dortmund GmbH Westenhellweg 66-68, 44137 Dortmund Christina Dziedek Tel.: (0231) 18 11 075 E-Mail: info@linguaviva-dortmund.de Internet: www.linguaviva-dortmund.de			
<b>Integrationskurs für Zweitschriftlernende</b>	<b>Umfang</b>	<b>Ausgangssprachniveau</b>	<b>Zielsprachniveau</b>	<b>Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen</b>	<b>gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung</b>
	1.000 UE	unterschiedlich		Personen, die zu einem Integrationskurs des BAMF zugelassen sind und bereits schriftsprachliche Kompetenzen auf der Wort-, Satz und Textebene in einer Sprache mit einem nicht-lateinischen Schriftsystem entwickelt haben.	gefördert durch das BAMF (Berechtigung ohne Kostenbefreiung: 229 Euro pro Modul; ohne Berechtigung: 458 Euro pro Modul)
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Kinderbetreuung</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>			
Vollzeit (25 UE pro Woche) 13:00 – 17:30 Uhr	nein	Internationaler Bund IB West gGmbH Kaiserstraße 129, 44143 Dortmund Cristina Rodrigues Bitte um telefonische Terminvereinbarung: Mo.-Do. 08:00-14:00 Uhr, Fr. 08:00-12:00 Uhr Tel.: (0231) 589 79 94-16 E-Mail: sbs-do@ib.de Internet: www.internationaler-bund.de			
Vollzeit (20 oder 25 UE pro Woche) 5 Tage pro Woche am Vor- oder Nachmittag	nein	Bildungswerk Stadtteilschule Dortmund e.V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Kathy Keinemann Tel.: (0231) 586938 70 E-Mail: bildungswerk@stadtteil-schule.de Internet: www.stadtteil-schule.de			
Vollzeit (25 UE pro Woche) 09:00-13:15 Uhr	nein	pdL – Projekt Deutsch lernen (WIR e.V. – der Verein) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gasse, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 / Fax: (0231) 546 516 19 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr			
Voll- und Teilzeit (25 und 20 UE pro Woche)	nein	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Christianna Charmpa Tel.: (0231) 838 000 Email: info@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaftgmbh.de			



Allgemeiner Integrationskurs	Umfang	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
	700 UE (6 Module (A1 bis B1) = 600 UE Basis- und Aufbauschulungskurs + 100 UE Orientierungskurs) (ggf. auf Antrag Wdh. von 300 UE Sprachkurs)	unterschiedlich	B1 Abschlusstest: Deutsche für Zuwanderer (DTZ) und Test zum Orientierungskurs	<a href="#">BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Teilnahme und Kosten</a>	gefördert durch das BAMF (Berechtigung ohne Kostenbefreiung: 229 Euro pro Modul; ohne Berechtigung: 458 Euro pro Modul)
Umfang (in UE/Wochen) Voll- oder Teilzeit	Kinderbetreuung	Sprachkursträger/ Ansprechpartner			
Voll- und Teilzeit (25 und 20 UE pro Woche)  08:30 – 12:45 Uhr 13:30 – 16:45 Uhr	nein	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Christianna Charmpa Tel.: (0231) 838 000 Email: info@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaftggmbh.de			
Voll- und Teilzeit (25, 20 oder 12 UE pro Woche)  08:30 – 12:45 Uhr 13:00 – 16:15 Uhr 17:30 – 20:30 Uhr	nein	CJD Sprachschule Dortmund Minister-Stein-Allee 2, 44339 Dortmund Justyna Skora Tel.: (0231) 98 50 23 0 Mobil: 0151 40 638787 E-Mail: justyna.skora@cjd.de Internet: www.cjd-dortmund.de			
Voll- und Teilzeit  08:30 – 12:30 Uhr 12:45 – 16:45 Uhr 14:00 – 17:15 Uhr 18:00 – 21:15 Uhr	nein	Eubia – Europäische Bildungsakademie Münsterstr. 56, 44145 Dortmund Fr. Pankraz, Fr. Kovalevskaia Tel.: (0231) 9834-0483 E-Mail: v.pankraz@eubia.de; dortmund@eubia.de Internet: www.eubia.eu  <b><u>Kursorte: Münsterstraße 56, Heiliger Weg 8-10, virtuelles Klassenzimmer</u></b>			
Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)  08:30 – 12:45 Uhr 13:15 – 16:30 Uhr	nein	Euro-Schulen Dortmund Friedenstraße 41-43, 44139 Dortmund Frau Reimer, Frau Langenkämper, Herr Umbach Tel.: (0231) 952 964-0 E-Mail: reimer.ina@eso.de, langenkemper.laura@eso.de Internet: www.eso.de/dortmund			
Teilzeit (20 UE pro Woche)  08:30 – 11:45 Uhr 13:00 – 16:15 Uhr	nein	German Language Academy im Bildungsinstitut Münster e. V. Heiliger Weg 7 – 9, 44135 Dortmund Nicole Arendt, Diba Comic Tel.: (0231) 95056847 / (0231) 9505680 E-Mail: arendt.do@bildungsinstitut.de, comic.do@bildungsinstitut.de Internet: www.bildungsinstitut.de			
Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)  08:30 – 12:45 Uhr 13:15 – 17:15 Uhr 18:00 – 21:15 Uhr	nein	Internationaler Bund IB West gGmbH Kaiserstraße 129, 44143 Dortmund Cristina Rodrigues Bitte um telefonische Terminvereinbarung: Mo.-Do. 08:00-14:00 Uhr, Fr. 08:00-12:00 Uhr Tel.: (0231) 589 79 94-16 E-Mail: sbs-do@ib.de Internet: www.internationaler-bund.de			

<p>Vollzeit (25 UE pro Woche)</p> <p>09:00 – 13:15 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>pdL – Projekt Deutsch lernen (WIR e.V. – der Verein)  Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund  Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20  Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero  Tel.: (0231) 546 516 10 / Fax: (0231) 546 516 19  E-Mail: office@pdl-do.de  Internet: www.pdl-do.de  Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr</p>
<p>Teilzeit (12 UE pro Woche)</p> <p>17:30 – 20:45 Uhr  18:15 – 21:15 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>Planerladen gGmbH  Rückertstr. 28, 44147 Dortmund  Frau Dülger, Frau Tunc  Tel.: (0231) 828362  E-Mail: sprachfoerderung@planerladen.de  Internet: www.planerladen.de</p>
<p>Vollzeit (20 UE pro Woche)</p> <p>am Nachmittag  online am Abend</p>	<p>nein</p>	<p>Bildungswerk Stadtteil-Schule Dortmund e. V.  Bornstraße 83, 44145 Dortmund  Kathy Keinemann  Tel.: (0231) 58 69 38 70  E-Mail: bildungswerk@stadtteil-schule.de  Internet: www.stadtteil-schule.de</p>
<p>Vollzeit (20 oder 25 UE pro Woche)</p> <p>08:30 – 12:45 Uhr</p> <p>Teilzeit (16 UE pro Woche; abends, 4x4 UE pro Tag)</p> <p>17:15 - 20:30 Uhr  17:45 - 21:00 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>Volkshochschule Dortmund  Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund  Offene Bildungsberatung im Kundencenter  Beratungszeiten:  Montag 09:00 – 13:00 Uhr  Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr  Tel.: (0231) 50-2 47 27  Internet: www.vhs.dortmund.de</p>
<p>Voll- und Teilzeit (25, 20 oder 16 UE pro Woche)</p> <p>09:00 – 13:00 Uhr  18:15 – 21:30 Uhr  19:00 – 21:30 Uhr</p>	<p>ja  (ab 18 Mon. bis 6 Jahre)</p>	<p>Westfalia Bildungszentrum e.V.  Bissenkamp 12-16, 44135 Dortmund  Merdan Yurdanur  Tel.: (0231) 33 015 43 8  E-Mail: info@wbzev.de  Internet: www.wbzev.de</p>
<p>Vollzeit (25 UE pro Woche)</p> <p>09:00 - 13:00 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>Grone Bildungszentren NRW gGmbH  Freistuhl 3, 44137 Dortmund  Amira Ibrahim  Tel.: (0231) 9145500  E-Mail: daf-dortmund@grone.de  Internet: www.grone.de/dortmund</p>
<p>Voll- und Teilzeit (20 oder 16 UE pro Woche)</p> <p>08:45 - 12:00 Uhr  12:30 - 15:45 Uhr  17:45 – 21 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>IBZ Dortmund- Interkulturelles Bildungszentrum  Freistuhl 3, 44137 Dortmund  Herr Fikret Günes  Tel.: (0231) 288 677 78  E-Mail: info@ibz-dortmund.com  Internet: ibz-dortmund.com</p>
<p>Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)</p> <p>08:30-12:45 Uhr  13:15-17:30 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>inlingua Sprachschule Dortmund  Westenhellweg 66-68 (2.Etage),  44137 Dortmund  Violetta Wilczek, Barbara Nejman  Tel.: (0231) 14 80 75  E-Mail: wilczek@inlingua-dortmund.de, nejman@inlingua-dortmund.de  Internet: www.inlingua-dortmund.de</p>
<p>Vollzeit (25 UE pro Woche)</p> <p>08:30-12:30 Uhr  12:30-16:30 Uhr</p>	<p>nein</p>	<p>Linguaviva Sprachschule Dortmund GmbH  Westenhellweg 66-68, 44137 Dortmund  Christina Dzedek  Tel.: (0231) 18 11 075  E-Mail: info@linguaviva-dortmund.de  Internet: www.linguaviva-dortmund.de</p>

Vollzeit (25 UE pro Woche, vormittags)	nein	IUNO Verlag & Lehre GmbH Sprachschule Dr. Juno Emil-Figge-Straße 91, 44227 Dortmund Nora Zimmermann Tel.: (0231) 29298235 E-Mail: nora.zimmermann@dr-juno.de Anne Hinzke Tel.: (0231) 29298236 E-Mail: a.hinzke@dr-juno.de Internet: www.dr-juno.de			
Vollzeit (25 oder 20 UE pro Woche)  08:15-12:30 Uhr 13:00-16:30 Uhr	nein	Multikulturelles Forum e.V. Friedensplatz 7, 44135 Dortmund Lidia Bellmann Tel.: (0231) 288 607-34 E-Mail: bellmann@multikulti-forum.de Internet: www.multikulti-forum.de			
<b>Jugend-integrationskurs</b>	<b>Umfang</b>	<b>Ausgangs-sprach-niveau</b>	<b>Ziel-sprach-niveau</b>	<b>Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen</b>	<b>gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung</b>
	1.000 UE = Basissprachkurs mit 300 UE + Aufbausprachkurs A mit 300 UE + Aufbausprachkurs B mit 300 UE) + 100 UE Orientierungskurs) (ggf. auf Antrag Wdh. von 300 UE Sprachkurs)	unter-schiedlich	B1 Abschlussstest: Deutschtest für Zuwanderer (DTZ) und Test zum Orientierungskurs	Junge Zugewanderte mit Berechtigung oder Verpflichtung zum Integrationskurs des BAMF, die keine ausreichenden Sprachkenntnisse haben und die zu Kursbeginn das 27. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, nicht mehr schulpflichtig sind und die Aufnahme einer schulischen oder beruflichen Ausbildung anstreben.	gefördert durch das BAMF
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Kinderbetreuung</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>			
Vollzeit (20 UE pro Woche)  am Nachmittag	nein	Bildungswerk Stadtteil-Schule Dortmund e. V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Kathy Keinemann Tel.: (0231) 58 69 38 70 E-Mail: bildungswerk@stadtteil-schule.de Internet: www.stadtteil-schule.de			
Voll- und Teilzeit (25 und 20 UE pro Woche)  08:30 – 12:45 Uhr 13:30 – 16:45 Uhr	nein	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Christianna Charmpa Tel.: (0231) 838 000 Email: info@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaftgmbh.de			
Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)  08:30-12:45 Uhr 09:30-13:45 Uhr 13:15-17:30 Uhr	nein	inlingua Sprachschule Dortmund Westenhellweg 66-68 (2.Etage), 44137 Dortmund Violetta Wilczek, Barbara Nejman Tel.: (0231) 14 80 75 E-Mail: wilczek@inlingua-dortmund.de, nejman@inlingua-dortmund.de Internet: www.inlingua-dortmund.de			
Vollzeit (25 UE pro Woche)  08:30-12:30 Uhr	nein	Linguaviva Sprachschule Dortmund GmbH Westenhellweg 66-68, 44137 Dortmund Christina Dziedek Tel.: (0231) 18 11 075 E-Mail: info@linguaviva-dortmund.de Internet: www.linguaviva-dortmund.de			

<b>Frauen-integrationskurs</b>	Umfang	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
	Bis zu 1.000 UE (bis zu 900 UE Sprachkurs + 100 UE O-Kurs)		B1 Abschlusstest: Deutsche für Zuwanderer (DTZ) und Test zum Orientierungskurs	- Frauen, denen im Einstufungsverfahren der Besuch eines Frauenintegrationskurses empfohlen wurde (zugewanderte Frauen, die aus familiären oder kulturellen Gründen keinen allgemeinen Integrationskurs besuchen können oder wollen) - alphabetisierte Asylbewerberinnen mit guter Bleibeperspektive (z. Zt. Eritrea und Syrien) - alphabetisierte Migrantinnen, die dauerhaft in Deutschland leben - Spätaussiedlerinnen	gefördert durch das BAMF
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Kinderbetreuung</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>			
Vollzeit (20 Stunden pro Woche) Montag-Donnerstag 09:00-13:00 Uhr	ja (ab 18 Mon. bis 6 Jahre)	Westfalia Bildungszentrum e.V. Bissenkamp 12-16, 44135 Dortmund Merdan Yurdanur Tel.: (0231) 330 154 38 E-Mail: info@wbzev.de Internet: www.wbzev.de			
<b>Eltern-integrationskurs</b>	Umfang	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
	Bis zu 1.000 UE (bis zu 900 UE Sprachkurs + 100 UE O-Kurs)		B1 Abschlusstest: Deutsche für Zuwanderer (DTZ) und Test zum Orientierungskurs	- zugewanderte Eltern, denen im Einstufungsverfahren der Besuch eines Elternintegrationskurses empfohlen wurde → Voraussetzung: zu Beginn des Kurses hat mindestens ein Kind das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet → für Eltern, die ein besonderes Interesse an Erziehung, Bildung und Ausbildung und Berufswahl ihrer Kinder haben (neben dem Sprachunterricht wichtige Informationen über Erziehungsfragen, das deutsche Bildungssystem und die vielfältigen Beratungsangebote vor Ort und Kontakt zu Bildungseinrichtungen)	gefördert durch das BAMF
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Kinderbetreuung</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>			
Vollzeit (25 UE pro Woche)  08:30 – 12:45 Uhr 13:00 – 16:10 Uhr 17:30 – 20:30 Uhr	nein	CJD Sprachschule Dortmund Minister-Stein-Allee 2, 44339 Dortmund Justyna Skora Tel.: (0231) 98 50 23 0 Mobil: 0151 40 638787 E-Mail: justyna.skora@cjd.de Internet: www.cjd-dortmund.de			
Teilzeit (20 UE pro Woche)  08:30 – 12:30 Uhr, an 4 Tagen / Woche	ja	Planerladen gGmbH Rückertstr. 28, 44147 Dortmund Frau Dülger, Frau Tunc Tel.: (0231) 828362 E-Mail: sprachfoerderung@planerladen.de Internet: www.planerladen.de			
Vollzeit (25 UE pro Woche)  Am Vormittag	nein	Bildungswerk Stadtteil-Schule Dortmund e. V. Bornstraße 83, 44145 Dortmund Kathy Keinemann Tel.: (0231) 58 69 38 70 E-Mail: bildungswerk@stadtteil-schule.de Internet: www.stadtteil-schule.de			

Vollzeit (25 UE pro Woche)  09:00 – 13:15 Uhr	nein	pdL – Projekt Deutsch lernen (WIR e.V. – der Verein) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 / Fax: (0231) 546 516 19 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
---	------	--

## 5. Berufsbezogene Deutschförderung

DeuFöV  (Deutschsprachförder- Verordnung)	Umfang	Ausgangs- sprach- niveau	Ziel- sprach- niveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
<b>Berufsbezogene Sprachförderung des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge (BAMF)</b>  <b>Basiskurse + Spezialkurse (berufsbezogenes Deutsch) (ausgehend vom Sprachniveau und abhängig von beruflichen Wünschen u. Perspektiven der Teilnehmenden)</b>	300-600 UE pro Modul	mindestens A1	A2 bis C2, nach jedem Kurs ist der Erhalt eines Zertifikats möglich	- EU-Bürger - deutsche Staatsangehörige mit Migrationshintergrund - Geflüchtete mit guter Bleibeperspektive (derzeit aus Syrien, Eritrea und Somalia) - Personen, die arbeitssuchend gemeldet sind oder Leistungen nach SGB II oder SGB III beziehen - Personen mit Sprachförderbedarf, die sich in einer Ausbildung oder im Anerkennungsverfahren befinden	- Berechtigung ausstellbar durch zuständige Bundesagentur für Arbeit oder Jobcenter - Berufstätige können einen Antrag beim Bamf stellen Bei Jahresankommen über 20.000 € zahlt man einen Kostenbeitrag von 2,32€ pro UE
Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit	Kinder- betreuung	Sprachkursträger/ Ansprechpartner			
Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)	nein	Bildungskreis Handwerk e.V. Lange Reihe 62, 44143 Dortmund Herr Rostowski Tel.: (0231) 5177 - 200 E-Mail: rostowski@handwerk-dortmund.de Internet: www.bildungskreis-handwerk.de			
Vollzeit (25 UE pro Woche)  08:30-12:45 Uhr	nein	Euro-Schulen Dortmund Friedenstraße 41-43, 44139 Dortmund Frau Reimer, Frau Langenkämper, Herr Umbach Tel.: (0231) 952 964-0 E-Mail: reimer.ina@eso.de, langenskaemper.laura@eso.de Internet: www.eso.de/dortmund			
Vollzeit (25 oder 20 UE pro Woche)	nein	Ev. Bildungswerk Dortmund Schwanenwall 34, 44135 Dortmund Beate Lange Tel.: (0231) 22962 401 E-Mail: bildungswerk@ekkd.de Internet: www.bwdo.de			
individuell zu erfragen	nein	EWZ Lernzentrum Deutsch Münsterstr. 95, 44145 Dortmund Heidi Schanz Tel.: (0231) 226-1146-0 E-Mail: lzd@ewz-do.com Internet: www.ewz-do.de			

individuell zu erfragen	nein	FAW gGmbH Akademie Dortmund Lindemannstraße 79, 44137 Dortmund Michael Herbers Tel.: (0209) 38641914 E-Mail: michael.herbers@faw.de Internet: Sprachkurse – www.faw.de
Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)  08:30-12:45 Uhr	nein	Grone Bildungszentren NRW gGmbH Freistuhl 3, 44137 Dortmund Amira Ibrahim Tel.: (0231) 91455 00 E-Mail: a.ibrahim@grone.de Internet: www.grone.de/dortmund
Voll- und Teilzeit (25 oder 20 UE pro Woche)	nein	Multikulturelles Forum e.V. Friedensplatz 7, 44135 Dortmund Lidia Bellmann Tel.: (0231) 288 607-34 E-Mail: bellmann@multikulti-forum.de Internet: www.multikulti-forum.de
Vollzeit (25 UE pro Woche)  08:30-13:00 Uhr	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Internet: www.vhs.dortmund.de
Vollzeit (25 UE pro Woche)	nein	Westfalia Bildungszentrum e.V. Bissenkamp 12-16, 44135 Dortmund Herr Birol Oran Tel.: (0231) 330 154 38 E-Mail: bsk@wbzev.de Internet: www.wbzev.de

### **Spezialmodule: Fachspezifischer Unterricht / Anerkennungsverfahren:**

- berufsbezogenes Deutsch **im Kontext von bestimmten Berufen oder Berufsgruppen**
- berufsbezogene Deutschsprachförderung für Personen, die sich im Anerkennungsverfahren befinden

### **gewerblich-technisch**

Spezialberufssprachkurs für fachspezifischen Unterricht im **gewerblich-technischen Bereich**

Ausgangssprachniveau: B1

Zielsprachniveau/ Zertifikat: Teilnahmebescheinigung B2+ Beruf, nur mündlich

weitere Zugangsvoraussetzungen:

- Sie sind beim Jobcenter oder der Agentur für Arbeit gemeldet.
- Sie haben ein B1 / B1+ Beruf Zertifikat.
- Sie haben die B2 / B2+ Beruf Prüfung nicht bestanden.

Sie haben ein B2-Zertifikat das älter als sechs Monate ist.

<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Kinder- betreuung</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>
Vollzeit (25 UE)	nein	Bildungskreis Handwerk e.V. Lange Reihe 62, 44143 Dortmund Herr Rostowski Tel.: (0231) 5177 - 200 E-Mail: rostowski@handwerk-dortmund.de Internet: bildungskreis-handwerk.de

## nicht-akademische Gesundheitsberufe

Spezialberufssprachkurs für fachspezifischen Unterricht: **nicht-akademische Gesundheitsberufe (Anerkennungsverfahren)**

Ausgangssprachniveau: B1  
Zielsprachniveau/ Zertifikat: B2 Pflege

weitere Zugangsvoraussetzungen:

- s. Zugang DeuFö allgemein
- **Eignungstest vorab im Lernzentrum erforderlich**
- Sie haben in Ihrem Heimatland eine Ausbildung im Berufsfeld Pflege/Gesundheit abgeschlossen.
- Sie beabsichtigen, einen Antrag auf Anerkennung der Gleichwertigkeit Ihres Berufsabschlusses zu stellen oder haben dies bereits getan.

Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit	Kinderbetreuung	Sprachkursträger/ Ansprechpartner
600 UE 25 UE in der Woche 08:30-12:45 Uhr	nein	EWZ GmbH EWZ Lernzentrum Deutsch Münsterstr. 95 44145 Dortmund Heidi Schanz Tel.: (0231) 226 11 46-4 E-Mail: lzd@ewz-do.com Internet: www.ewz-do.de

## Berufsbezogene Sprachkurse für Auszubildende und Berufstätige

Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit	Kinderbetreuung	Sprachkursträger/ Ansprechpartner
8 UE / Woche insgesamt 400 UE Dienstag und Donnerstag 17:00-20:15 Uhr	nein	Grone Bildungszentren NRW gGmbH Freistuhl 3, 44137 Dortmund Amira Ibrahim Tel.: (0231) 91455 00 E-Mail: a.ibrahim@grone.de Internet: www.grone.de/dortmund

## 6. Berufsfachspezifische Deutschförderung – verschiedene Angebote

Angebotsform	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert/nicht gefördert/ ggf. Ermäßigung	Umfang (in UE/ Wochen (ca.)) Voll- oder Teilzeit	Kinderbetreuung	Sprachkursträger / Ansprechpartner
Intensivkurse für Grammatik, Hörverstehen, Schreiben, Kommunikationskurse auf den Niveaustufen A2 - C1	A2	C1	Ausländer*innen, die das Studium bzw. eine berufliche Ausbildung in Deutschland anstreben oder ausländische Akademiker*innen, die ihre Sprachkenntnisse verbessern möchten	gefördert durch das Jobcenter und für Selbstzahler*innen	15 UE in 5 Wochen (Starttermin alle 2 Monate)	nein	perfekt.deutsch – Sprachinstitut Thomasstr. 18-20, 44135 Dortmund Oxana Ruff Tel.: (0231) 58 04 11 62 E-Mail: info@perfekt-deutsch.de Internet: www.perfekt-deutsch.de

<b>Grammatik kompakt, Schreibtraining, Kommunikationstraining</b>	A2	C1	Personen, die bereits Deutschkenntnisse haben und gezielt spezielle Kenntnisse und Fertigkeiten verbessern wollen, bes. Auszubildende, Studienbewerber*innen, Studierende u. Akademiker*innen		Teilzeit, auf Anfrage in Präsenz, online oder hybrid	nein	pdl – Projekt Deutsch lernen (WIR e.V.-der Verein) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
<b>Bewerbst raining</b>	B2		Bewerbst raining für Ausländer*innen, die Zugang zum Arbeitsmarkt haben		Auf Anfrage in Präsenz, online oder hybrid	nein	pdl – Projekt Deutsch lernen (WIR e.V. – der Verein)) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
<b>Berufsbezogene Deutschförderung für den kaufmännischen/technischen Bereich</b>	allgemeine Deutschkenntnisse (B1)	B2/C1	Fachkräfte aus dem kaufmännischen und technischen Bereich	über den Bildungsgutschein (ausstellbar durch Jobcenter, Agentur für Arbeit oder Rentenversicherungsträger)	320 UE/8 Wochen, Vollzeit	nein	alfatraining Bildungszentrum GmbH Ruhrallee 9, 44139 Dortmund Tel.: 0800 3456-500 E-Mail: beratung@alfatraining.de Internet: www.alfatraining.de
<b>Berufsbezogener Sprachkurs (Lagerhelfer)</b>	A2	B1	Personen, die sich für eine Tätigkeit in der Lagerlogistik interessieren, aber noch nicht über ausreichende Deutschkenntnisse verfügen, um eine Arbeit aufzunehmen oder eine Ausbildung oder Umschulung zu absolvieren	Bildungsgutschein	720 UE in VZ	nein	IAL – Institut für angewandte Logistik GmbH, Gewerbeparkstraße 7, 44339 Dortmund Adrian Masic Tel.: (0231) 809 0300 E-Mail: ial-do@ial.de Internet: www.ial.de/standort-ial-dortmund/
<b>Deutsch für medizinische Berufe (Mediziner*innen, Zahnärzt*innen und Apotheker*innen)</b>	B2	B2/C1 Fachsprachprüfung der Ärztekammer/Fachsprachprüfung für Zahnärzte vor der Bundeszahnärztekammer	Der Kurs richtet sich an Mediziner*innen, die ihre Qualifikation im Ausland erworben haben und sich nun auf die Fachsprachprüfung der Ärztekammer/Fachsprachprüfung für	nicht gefördert	nur online 120 bis 315 UE	nein	pdl – Projekt Deutsch lernen im WeiterbildungsInstitut Ruhr (WIR) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 / Fax: (0231) 546 516 19 E-Mail: office@pdl-do.de/office@vfz.de



			Zahnärzte vor der Bundeszahnärztekammer vorbereiten wollen.				Internet: <a href="http://www.pdl-do.de">www.pdl-do.de</a> Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
<b>Deutsch für medizinische Pflegekräfte</b>	A2	Im Kurs werden die TeilnehmerInnen auf die Prüfung telc Deutsch B1 B2 Pflege vorbereitet, die deutschlandweit anerkannt ist	Der Kurs richtet sich an Kranken- oder Altenpfleger*innen, die ihre berufliche Ausbildung im Ausland absolviert haben und bereits in einem Krankenhaus oder Altenheim in Deutschland arbeiten oder in Zukunft arbeiten möchten und ihr Deutsch für ihren Beruf verbessern wollen.	nicht gefördert	Teilzeit (nachmittags) online 150 UE	nein	pdL – Projekt Deutsch lernen im Weiterbildungsinstitut Ruhr (WIR) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gasse, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 / Fax: (0231) 546 516 19 E-Mail: <a href="mailto:office@pdl-do.de">office@pdl-do.de</a> / <a href="mailto:office@vfz.de">office@vfz.de</a> Internet: <a href="http://www.pdl-do.de">www.pdl-do.de</a> Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
<b>Intensivkurs Deutsch für Mediziner*innen / Vorbereitungskurs auf die medizinische Fachsprachprüfung</b>	B2	C1	Ausländische Ärzt*innen, die auf die Fachsprachprüfung vorbereitet werden.	gefördert durch das Jobcenter und für Selbstzahler	160 UE in 8 Wochen (Starttermin alle 2 Monate) Unterricht: Mo-Do, 17-21 Uhr	nein	perfekt.deutsch – Sprachinstitut Thomasstr. 18-20, 44135 Dortmund Oxana Ruff Tel.: (0231) 58 04 11 62 E-Mail: <a href="mailto:info@perfekt-deutsch.de">info@perfekt-deutsch.de</a> Internet: <a href="http://www.perfekt-deutsch.de">www.perfekt-deutsch.de</a>
<b>Berufliches Deutsch für Pflege- und Sozialberufe</b>	A2/B1	telc B1-B2 Beruf	Empfänger*innen von ALG1/ALG2, Leistungsempfänger*innen der Rentenversicherung, des ESF (Europäischen Sozialfonds) oder nach dem Soldatenversorgungsgesetz	Bildungsgutschein	630 UE / ca. 12 Wochen in Vollzeit	nein	cpi consulting + training GmbH Technologiepark, Hauert 1, 44227 Dortmund Kathrin Hellrung Tel.: (0231) 9877 8226 E-Mail: <a href="mailto:anfrage@cpi.de">anfrage@cpi.de</a> Internet: <a href="http://www.cpi.de">www.cpi.de</a>
<b>Berufliches Deutsch für Hotel- und Gastronomieberufe</b>	A2/B1	telc B1-B2 Beruf	Empfänger*innen von ALG1/ALG2, Leistungsempfänger*innen von der Rentenversicherung, des ESF (Europäischen Sozialfonds) oder nach dem Soldatenversorgungsgesetz	Bildungsgutschein	630 UE / ca. 12 Wochen in Vollzeit	nein	cpi consulting + training GmbH Technologiepark, Hauert 1, 44227 Dortmund Kathrin Hellrung Tel.: (0231) 9877 8226 E-Mail: <a href="mailto:anfrage@cpi.de">anfrage@cpi.de</a> Internet: <a href="http://www.cpi.de">www.cpi.de</a>
<b>Berufliches Deutsch für Medien- und Marketingberufe</b>	A2/B1	telc B1-B2 Beruf	Empfänger*innen von ALG1/ALG2, Leistungsempfänger*innen von der Rentenversicherung, des ESF (Europäischen Sozialfonds) oder nach dem Soldatenversorgungsgesetz	Bildungsgutschein	630 UE / ca. 12 Wochen in Vollzeit	nein	cpi consulting + training GmbH Technologiepark, Hauert 1, 44227 Dortmund Kathrin Hellrung Tel.: (0231) 9877 8226 E-Mail: <a href="mailto:anfrage@cpi.de">anfrage@cpi.de</a> Internet: <a href="http://www.cpi.de">www.cpi.de</a>

<b>Berufliches Deutsch für IT- Berufe</b>	A2/B1	telc B1- B2 Beruf	Empfänger*innen von ALG1/ALG2, Leistungsempfänger*innen von der Rentenversicherung, des ESF (Europäischen Sozialfonds) oder nach dem Soldatenversorgungsgesetz	Bildungsgutschein	630 UE / ca. 12 Wochen in Vollzeit	nein	cpi consulting + training GmbH Technologiepark, Hauert 1, 44227 Dortmund Kathrin Hellrung Tel.: (0231) 9877 8226 E-Mail: anfrage@cpi.de Internet: www.cpi.de
<b>Berufliches Deutsch für Sicherheitsfachkräfte mit Sachkundeprüfung</b>	A2/B1	telc B2/C1 Beruf	Empfänger*innen von ALG1/ALG2, Leistungsempfänger*innen von der Rentenversicherung, des ESF (Europäischen Sozialfonds) oder nach dem Soldatenversorgungsgesetz	Bildungsgutschein	420 UE/ Ca. 8 Wochen	nein	cpi consulting + training GmbH Technologiepark, Hauert 1, 44227 Dortmund Kathrin Hellrung Tel.: (0231) 9877 8226 E-Mail: anfrage@cpi.de Internet: www.cpi.de
<b>Berufliches Deutsch für kaufmännische Berufe</b>	A2/B1	telc B1/B2 Beruf	Empfänger*innen von ALG1/ALG2, Leistungsempfänger*innen von der Rentenversicherung, des ESF (Europäischen Sozialfonds) oder nach dem Soldatenversorgungsgesetz	Bildungsgutschein	630 UE/ca. 12 Wochen	nein	cpi consulting + training GmbH Technologiepark, Hauert 1, 44227 Dortmund Kathrin Hellrung Tel.: (0231) 9877 8226 E-Mail: anfrage@cpi.de Internet: www.cpi.de
<b>Berufliches Deutsch für Spedition und Logistik</b>	A2/B1	telc B1/B2 Beruf	Empfänger*innen von ALG1/ALG2, Leistungsempfänger*innen von der Rentenversicherung, des ESF (Europäischen Sozialfonds) oder nach dem Soldatenversorgungsgesetz	Bildungsgutschein	630 UE/ca. 12 Wochen	nein	cpi consulting + training GmbH Technologiepark, Hauert 1, 44227 Dortmund Kathrin Hellrung Tel.: (0231) 9877 8226 E-Mail: anfrage@cpi.de Internet: www.cpi.de
<b>Deutsch für Ingenieurberufe</b>	A2/B1	telc B1/B2 Beruf	Empfänger*innen von ALG1/ALG2, Leistungsempfänger*innen von der Rentenversicherung, des ESF (Europäischen Sozialfonds)	Bildungsgutschein	630 UE/ca. 12 Wochen	nein	cpi consulting + training GmbH Technologiepark, Hauert 1, 44227 Dortmund Kathrin Hellrung Tel.: (0231) 9877 8226 E-Mail: anfrage@cpi.de Internet: www.cpi.de
<b>Berufsbezogener Deutschsprachkurs für den Bereich Pflege und Betreuung in Teilzeit</b>	B2	Trägerzertifikat	Erwerbslose und von Erwerbslosigkeit bedrohte Arbeitssuchende und Menschen mit Migrationshintergrund, die an der Arbeit im Pflegebereich interessiert sind.	Bildungsgutschein (fbw)	1,5 Monate 192 UE Theorie	nein	grieseler gmbh Mengeder Schulstr. 4, 44359 Dortmund Stefanie Hacke Tel.: (0231) 992078 24 E-Mail: hacke@grieseler-gmbh.de Andreas Frank Tel.: (0231) 992078 34 E-Mail: frank@grieseler-gmbh.de Internet: www.grieseler-gmbh.de

<b>Sprachkompetenz Deutsch für sozialpädagogische Arbeitsfelder in Teilzeit</b>	B2	Träger-zertifikat	Menschen mit Migrationshintergrund, die in sozialpädagogischen Arbeitsfeldern arbeiten möchten	Bildungsgutschein (fbw)	2,5 Monate 288 EU Theorie	nein	grieseler gmbh Mengeder Schulstr. 4, 44359 Dortmund Stefanie Hacke Tel.: (0231) 992078 24 E-Mail: hacke@grieseler-gmbh.de Andreas Frank Tel.: (0231) 992078 34 E-Mail: frank@grieseler-gmbh.de Internet: www.grieseler-gmbh.de
<b>Deutsch für Pflegeberufe</b>	B1	B2	Pflegekräfte, die in ihrem Heimatland eine Ausbildung absolviert haben und die Anerkennung in Deutschland anstreben	evtl. durch die Agentur für Arbeit gefördert	10-20 UE pro Woche	nein	IUNO Verlag & Lehre GmbH Sprachschule Dr. Juno Emil-Figge-Str. 91, 44227 Dortmund Frau Nora Zimmermann Tel.: (0231) 29298235 E-Mail: info@dr-juno.de Internet: www.dr-juno.de
<b>Deutsch für Pflegeberufe – Gruppenkurse oder Einzeltraining</b>	A0, individuell	individuell, bis C1/C2, inlingua Prüfung inkl. inlingua Zertifikat	für alle Personen individuell oder über Betriebe	nicht gefördert, Selbstzahler oder über Betriebe	individuell nach Absprache, in Präsenz, online und hybrid	nein	inlingua Sprachschule Dortmund Westenhellweg 66-68, 2. Etage 44137 Dortmund Tobias Lumma Tel.: (0231) 149966 E-Mail: lumma@inlingua-dortmund.de Internet: www.inlingua-dortmund.de
<b>Deutsch für Mediziner – Gruppenkurse oder Einzeltraining</b>	A0, individuell	individuell, bis C1/C2, inlingua Prüfung inkl. inlingua Zertifikat	für alle Personen individuell oder über Betriebe	nicht gefördert, Selbstzahler oder über Betriebe	individuell nach Absprache, in Präsenz, online und hybrid	nein	inlingua Sprachschule Dortmund Westenhellweg 66-68, 2. Etage 44137 Dortmund Tobias Lumma Tel.: (0231) 149966 E-Mail: lumma@inlingua-dortmund.de Internet: www.inlingua-dortmund.de
<b>Individuelles berufsbezogenes Sprachtraining (AVGS)</b>	A0, individuell	individuell, bis C1/C2, inlingua Prüfung inkl. inlingua Zertifikat	Ausbildungssuchende, von Arbeitslosigkeit bedrohte Arbeitssuchende und Arbeitslose, Empfänger von SGB II und SGB III	Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein (AVGS, ausstellbar durch Jobcenter und Agentur für Arbeit)	160 UE (8 – 12 Wochen), effektiver Einzelunterricht, individuelle Zeitplanung, in Präsenz, online und hybrid	nein	inlingua Sprachschule Dortmund Westenhellweg 66-68, 2. Etage 44137 Dortmund Tobias Lumma Tel.: (0231) 149966 E-Mail: lumma@inlingua-dortmund.de Internet: www.inlingua-dortmund.de
<b>InBest- Individuelles berufsbezogenes Sprachtraining (AVGS- Einzelcoaching)</b>	A0	C1	Empfänger SGBII Und SGB III	gefördert durch Jobcenter und Agentur für Arbeit	140 UE (3 Monate) Voll-und Teilzeit	nein	Grone Bildungszentren Freistuhl 3 44137 Dortmund Silvia Kosinar Tel.: (0231) 720083 31 E-Mail: s.kosinar@grone.de Internet: www.grone.de

## 7. Schulbezogene Sprachförderung

### Vermittlung in Schulen mit Deutschförderung

#### Ansprechpartner

Fachbereich Schule  
Dienstleistungszentrum Bildung  
Königswall 25-27  
44137 Dortmund  
1. Etage

Offene Sprechzeiten für die Beratung und Anmeldung für die Schulplatzsuche:  
Dienstag bis Donnerstag 09:00-12:00 Uhr  
Tel.: (0231) 50 10747  
E-Mail: dlzb@stadtdo.de

Angebotsform	Ausgangssprachniveau	Zielgruppe	Umfang (in Unterrichtseinheiten (UE)/Wochen)	Sprachkursträger/Ansprechpartner
Eltern-Kind-Deutschkurs Schwerpunkt Schule	A0	Kinder auf der Warteliste des Fachbereichs Schule und ihre Eltern	12 UE/Woche	Kefb an der Ruhr - Raum vor Ort Missundestr. 8, 44145 Dortmund Tel.: (0231) 56 78 81 48 Nora Oertel Ribeiro E-Mail: Raum.vorort@kefb.de
Deutschkurs für Kinder	individuell	individuell	Mittwoch und Freitag 15:30-17:30 Uhr	Train of Hope Dortmund e.V. Münsterstraße 54, 44145 Dortmund Tanja Paschke, Ciara Reilly Tel.: (0231) 97062647 E-Mail: tanja@trainofhope-do.de
Leseclub für Kinder	A1	Kinder im Grundschulalter mit Flucht- und Migrationshintergrund	Montag und Freitag 17:00-18:00 Uhr	Train of Hope Dortmund e.V. Münsterstraße 54, 44145 Dortmund Tanja Paschke, Ciara Reilly Tel.: (0231) 97062647 E-Mail: tanja@trainofhope-do.de Internet: www.trainofhope-do.de
Hausaufgabennachhilfe	individuell	individuell	jeden Montag 16:00-17:30 Uhr  (in den Ferien findet das Angebot nicht statt)	Projekt Ankommen e.V. Elisabethstr. 5, 44139 Dortmund E-Mail: kontakt@projekt-ankommen.de Internet: www.projekt-ankommen.de
Hausaufgabennachhilfe	individuell	3.-13. Klasse	Montag-Freitag	Westfalia Bildungszentrum e.V. Bissenkamp 12-16, 44135 Dortmund Frau Aktas Tel.: (0231) 22383850 E-Mail: lernzentrum@wbzev.de Internet: www.wbzev.de
Nachhilfeunterricht	individuell	Schüler*innen (5-8. Klasse aus der Ukraine)	Montag und Mittwoch 14:15-15:45 Uhr	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Christianna Champa Tel.: (0231) 838 000 E-Mail: info@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaftgmbh.de

8. Schülersprachkurse in den Schulferien			
<b>Intensiv-Schülersprachkurse in den Schulferien für die Klassen 5 - 13</b>	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen
	individuell	individuell	Neuzugewanderte Schüler*innen
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Kinderbetreuung</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>	
In den Oster- und Pfingstferien: 24 UE an 4 Kurstagen In den Sommer- und Herbstferien: 30 UE an 5 Kurstagen 9:30 – 15:00 Uhr Ostern, Pfingsten: 99,- Euro Sommer, Herbst: 135,- Euro	nein	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Dominic Melang, Iris Kemmer Tel.: (0231) 838 000 Email: info@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaftgmbh.de	

9. Nachträgliche Schulabschlüsse (mit Sprachförderung)					
Hinweis:		Neu zugewanderte junge Erwachsene zwischen 16 und 25 Jahren können sich im Dienstleistungszentrum Bildung (DLZB) über Möglichkeiten der schulischen (Weiter)-Bildung in Dortmund beraten lassen.			
<b>Ansprechpartner</b>					
Fachbereich Schule Dienstleistungszentrum Bildung Königswall 25-27 44137 Dortmund 1. Etage  Termine nach Vereinbarung Tel.: (0231) 5010747 E-Mail: dlzb@stadtdo.de					
<b>DaF-Kurs zur Befähigung der nachträglichen Erlangung von Schulabschlüssen</b>	Umfang	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
	16-20 Doppelstunden pro Woche	individuell	zur Befähigung zur nachträglichen Erlangung von Schulabschlüssen	offen für alle Migrant*innen ab 17 Jahren	Land NRW
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Kinderbetreuung</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>			
individuell zu erfragen	nein	Abendrealschule-Max-von-der-Grün-Weiterbildungskolleg der Stadt Dortmund Rheinische Straße 69 44137 Dortmund Tel: (0231) 50 29 42 4 E-Mail: abendrealschule@ars-do.de			

<b>DaF-Kurs zur Befähigung der nachträglichen Erlangung von Schulabschlüssen</b>	<b>Umfang</b>	<b>Ausgangssprachniveau</b>	<b>Zielsprachniveau</b>	<b>Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen</b>	<b>gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung</b>
	ca. 20 UE, Montag bis Freitag von 8.45 Uhr bis 12.00/13.00 Uhr, Dauer ca. 1 Jahr	individuell	A2 / Befähigung zum Übergang in einen Lehrgang zum nachträglichen Schulabschlusses	- Frauen mit Flucht- und Migrationshintergrund - junge Geflüchtete, die nicht länger als zwei Jahre in Deutschland zur Schule gegangen sind	ESF
<b>Umfang (in UE/Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Kinderbetreuung</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>			
individuell zu erfragen	ja, über die Kindertagespflege	Ev. Bildungswerk Dortmund (über das Ev. Erwachsenenbildungswerk Westfalen und Lippe e.V.) Schwanenwall 34 44135 Dortmund Beate Lange Tel.: (0231) 22962 401 E-Mail: bildungswerk@ekkdo.de			

## 10. Studienvorbereitende Sprachkurse

(Intensivkurse, Prüfungsvorbereitungskurse -DSH/TestDaF/telc/Goethe-Zertifikat)

<b>Ausgangssprachniveau</b>	<b>Zielsprachniveau</b>	<b>Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen</b>	<b>gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung</b>	<b>Umfang (in UE/Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>
B1	C1 und DSH-Prüfung (Stufe 2 oder 3)	Geflüchtete, die an der TU Dortmund studieren möchten und noch nicht das erforderliche Sprachniveau (C1) haben Voraussetzungen: -Hochschulzugangsberechtigung - Nachweis über einen Fluchthintergrund, z.B. durch aktuell gültigen Aufenthaltstitel - Nachweis bestehender Deutschkenntnisse (mindestens A2-Niveau oder höher) - Motivationsschreiben	kostenfrei, finanziert aus Förderprogramm „NRWege ins Studium	8-10 Wochen mit mindestens 24 UE pro Woche	TU Dortmund – Referat Internationales – Clearingstelle für Geflüchtete Emil-Figge-Straße 73, Pavillon 10, 44227 Dortmund Famke Lang, Jenny Nguyen Tel.: (0231) 755-5332 (0231) 755-4462 E-Mail: refugee.counseling@tu-dortmund.de Internet: www.international.tu-dortmund.de/gefluechtete
B1/B2.2	Telc C1 Hochschule	Bildungsausländer*innen mit Hochschulzugangsberechtigung	gefördert durch das MKW	Intensivkurs, täglich von 9-14 Uhr	Fachhochschule Dortmund Sonnenstraße 96, 44139 Dortmund FHDO hilft Jennifer Bühsing Tel.: (0231) 91128187 E-Mail: fhdohilft@fh-dortmund.de Internet: www.fh-dortmund.de/fhdohilft

A1-B2	A1-C1	Geflüchtete und Migrant*innen, die in Deutschland studieren wollen oder Akademiker*innen, die ihre Sprachkenntnisse auf akademisches Niveau anheben möchten	nicht gefördert, Selbstzahler	Vollzeit, zwischen 08:30 Uhr und 14:30 Uhr	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Christianna Champa Tel.: (0231) 838 000 E-Mail: info@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaftgmbh.de
A2-B2	C1 (DSH und telc)	Ausländer*innen, die in Deutschland studieren wollen oder ausländische Akademiker*innen, die ihre Sprachkenntnisse auf akademisches Niveau anheben möchten	nicht gefördert, Selbstzahler	ca. 25 UE pro Woche, ca. 200 UE pro Kurs	IUNO Verlag & Lehre GmbH Sprachschule Dr. Juno Emil-Figge-Str. 91, 44227 Dortmund Frau Nora Zimmermann Tel.: (0231) 29298235 E-Mail: info@dr-juno.de Internet: www.dr-juno.de
B1-B2	B2 (telc) C1 (telc Hochschule)	Personen, die die telc-B2 oder C1-Prüfung ablegen wollen	nicht gefördert, Selbstzahler	Prüfungen ca. 1x pro Monat	IUNO Verlag & Lehre GmbH Sprachschule Dr. Juno Emil-Figge-Str. 91, 44227 Dortmund Frau Nora Zimmermann Tel.: (0231) 29298235 E-Mail: info@dr-juno.de Internet: www.dr-juno.de
A1-B2	A2-C1 (telc, DSH, TestDaF)	ausländische Studienbewerber*innen und Akademiker*innen, die in Deutschland studieren oder ihre Sprachkenntnisse auf akademisches Niveau anheben möchten	nicht gefördert, Selbstzahler	200 UE in 8 Wochen (Starttermine alle 2 Monate)	perfekt.deutsch – Sprachinstitut Thomasstr. 18-20, 44135 Dortmund Oxana Ruff Tel.: (0231) 58 04 11 62 E-Mail: info@perfekt-deutsch.de Internet: www.perfekt-deutsch.de
A0	C1 (C1-DSH, telc-C1 Hochschule, TestDaF und die Aufnahmeprüfung der Studienkollegs)	ausländische Studienbewerber*innen und Akademiker*innen	nicht gefördert, Selbstzahler	Vollzeit (vormittags oder nachmittags), in Präsenz, Online oder Hybrid 180 bis 240 UE pro Kurs	pDL – Projekt Deutsch lernen im Weiterbildungsinstitut Ruhr (WIR) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gasse, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
C1	C1 (telc Hochschule)	ausländische Studienbewerber*innen und Akademiker*innen	nicht gefördert, Selbstzahler	Montag-Freitag, 2 Wochen, 60 UE/ 6UE pro Tag	pDL – Projekt Deutsch lernen im Weiterbildungsinstitut Ruhr (WIR) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gasse, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
A1-B2	C1	Geflüchtete und Migrant*innen, die in Deutschland studieren wollen oder Akademiker*innen, die ihre Sprachkenntnisse auf akademisches Niveau anheben möchten	gefördert und Selbstzahler	180-200 UE pro Kurs 22-25 UE pro Woche (monatliche Starttermine) Vollzeit (vormittags oder nachmittags) in Präsenz, Online oder Hybrid	IBZ Dortmund- Interkulturelles Bildungszentrum Freistuhl 3, 44137 Dortmund Herr Fikret Günes Tel.: (0231) 288 677 78 E-Mail: info@ibz-dortmund.com Internet: www.ibz-dortmund.com

C1	C1 (telc)	Interessent*innen, die Deutschkenntnisse auf C1-Niveau haben und sich gezielt auf die telc Deutsch C1-Hochschule-Prüfung vorbereiten möchten	Ermäßigung von 25 % bzw. 50 % möglich für Azubis, Studierende, Au-Pairs bzw. DO-Pass-Inhaber*innen	5 Tage, 20 UE	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Internet: www.vhs.dortmund.de
C1/C2	C1/C2 (Goethe-Zertifikat)	Interessent*innen, die Deutschkenntnisse auf C1- bzw. C2-Niveau haben und sich gezielt auf das „Goethe-Zertifikat C1“ bzw. „Goethe-Zertifikat C2“ vorbereiten möchten	-	ca. 20 UE	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Internet: www.vhs.dortmund.de

<b>11. Prüfungsangebote - DSH/TestDaF/telc/Goethe-Zertifikat</b>			
Art der Prüfung	Zielsprachniveau	Termine	Träger/Ansprechpartner
Telc-Prüfungen	B1 – C1 allgemein C1 Hochschule	festgelegte Termine	Westfalia Bildungszentrum e.V. Bissenkamp 12-16, 44135 Dortmund Tel.: (0231) 999 510 15 E-Mail: telc@wbzev.de Internet: www.wbzev.de
Telc-Prüfungen	alle Niveaus	wöchentliche Prüfungstermine	inlingua Sprachschule Dortmund Westenhellweg 66-68, 2. Etage 44137 Dortmund Mohamed Ibrahim Tel.: (0231) 149966 Mobil: 0176/76618267 E-Mail: telc@inlingua-dortmund.de Internet: www.inlingua-dortmund.de
Telc-Prüfungen	B2 C1 Hochschule	festgelegte Termine	IUNO Verlag & Lehre GmbH Sprachschule Dr. Juno Emil-Figge-Str. 91, 44227 Dortmund Frau Nora Zimmermann Tel.: (0231) 29298235 E-Mail: info@dr-juno.de Internet: www.dr-juno.de
Telc-Prüfungen	Start Deutsch A1 B1 B2	festgelegte Termine	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Internet: www.vhs.dortmund.de
Telc-Prüfungen	A1 C1 Hochschule	alle 6 Wochen 2 x pro Jahr	pdL – Projekt Deutsch lernen im Weiterbildungsinstitut Ruhr (WIR) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero



			Tel.: (0231) 546 516 10 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
Telc-Prüfungen	A1-C1 allgemein B1-B2 Pflege B1-B2 Beruf C1 Hochschule	alle zwei Woche  Die Anmeldung erfolgt schnell und einfach hier: <a href="https://www.perfekt-deutsch.de/pruefungen/">https://www.perfekt-deutsch.de/pruefungen/</a>	perfekt.deutsch – Sprachinstitut Thomasstr. 18-20, 44135 Dortmund Oxana Ruff Tel.: (0231) 58 04 11 62 E-Mail: info@perfekt-deutsch.de Internet: www.perfekt-deutsch.de
Telc-Prüfungen	B1 B2 C1 Hochschule	festgelegte Termine	IBZ Dortmund- Interkulturelles Bildungszentrum Freistuhl 3, 44137 Dortmund Herr Fikret Günes Tel.: (0231) 288 677 78 E-Mail: info@ibz-dortmund.com Internet: ibz-dortmund.com

## 12. Deutsch als Fremdsprache Gruppenkurse (A1 – C2)

Angebotsform	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung	Umfang (in UE/ Wochen (ca.) ) Voll- oder Teilzeit	Kinderbetreuung	Sprachkursträger/ Ansprechpartner
<b>DaF - Gruppenkurse</b>	Alphabetisiert-B2	A1-C1	geöffnet für alle Personen mit Interesse an einem Deutschkurs (ab 18 Jahren)	Ermäßigung von 25% bzw. 50% möglich für Azubis, Studierende, Au-Pairs bzw. DO-Pass-Inhaber*innen	1-2 x/ Woche 2-4 UE 120 UE pro Modul	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Internet: www.vhs.dortmund.de
<b>DaF Kompaktkurse</b>	A1-B2	A2-C1	geöffnet für alle Personen mit Interesse an einem Deutschkurs (ab 18 Jahren)	Ermäßigung von 25% bzw. 50% möglich für Azubis, Studierende, Au-Pairs bzw. DO-Pass-Inhaber*innen	120 UE, 6-8 Wochen	nein	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 13:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Internet: www.vhs.dortmund.de
<b>DaF - Gruppenkurse</b>	A0, individuell	individuell bis C1/C2, inlingua Prüfung inkl. inlingua Zertifikat	Gruppenkurse für Mitarbeiter von Betrieben	gefördert über Betriebe	individuell nach Absprache, in Präsenz (auch in betrieblichen Räumlichkeiten möglich), online und hybrid	nein	inlingua Sprachschule Dortmund Westenhellweg 66-68, 2. Etage 44137 Dortmund Tobias Lumma Tel.: (0231) 149966 E-Mail: lumma@inlingua-dortmund.de Internet: www.inlingua-dortmund.de

<b>DaF – Clubkurse (2er Gruppe)</b>	A0, individuell	individuell bis C1/C2, inlingua Prüfung inkl. inlingua Zertifikat	Gruppenkurse für Mitarbeiter von Betrieben	gefördert über Betriebe	individuell nach Absprache, in Präsenz (auch in betrieblichen Räumlichkeiten möglich), online und hybrid	nein	ilingua Sprachschule Dortmund Westenhellweg 66-68, 2. Etage 44137 Dortmund Tobias Lumma Tel.: (0231) 149966 E-Mail: lumma@ilingua-dortmund.de Internet: www.ilingua-dortmund.de
<b>DaF - Gruppenkurse</b>	A1-C1	A1-C2	geöffnet für alle Personen	nicht gefördert, Selbstzahler	Vollzeit, zwischen 08:30 Uhr und 14:30 Uhr	nein	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Christianna Charmpa Tel.: (0231) 838 000 Email: info@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaft-ggmbh.de
<b>Abendgruppenkurse</b>	A1-C1	A2-C1	geöffnet für alle Personen	nicht gefördert, Selbstzahler	1 x pro Woche, 2-4 UE	nein	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Dr. André Menke, Dominic Melang, Christian Kaufmann Tel.: (0231) 83800-21/ - 38/ - 71 E-Mail: menke@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaft-ggmbh.de
<b>DaF-Gruppenkurse</b>	A0	C1	offen für alle	nicht gefördert	Vollzeit, Montag-Freitag, 6 Wochen, 180 UE	nein	pDL – Projekt Deutsch lernen im Weiterbildungsinstitut Ruhr (WIR) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
<b>DaF-Abendkurse</b>	A0	C1/C2	offen für alle, insbes. Berufstätige	nicht gefördert	8 bis 12 Wochen, 2-3 x pro Woche, 6-9 UE /Woche	nein	pDL – Projekt Deutsch lernen im Weiterbildungsinstitut Ruhr (WIR) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de

							Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
<b>InBeko-individuelles Sprachtraining in einer Kleingruppe von 4-6 Personen.</b>	A0	C1	Empfänger SGB II und SGB III (das Start-Sprachniveau sollte bei den TN einer Gruppe homogen sein)	gefördert durch Jobcenter und Agentur für Arbeit	80 UE in 10 Wochen, Teilzeit	nein	Grone Bildungszentren Freistuhl 3 44137 Dortmund Silvia Kosinar Tel.: (0231) 720083 31 E-Mail: s.kosinar@grone.de

### 13. Deutsch als Fremdsprache Einzeltrainings (A1 – C2)

Angebotsform	Ausgangssprachniveau	Zielsprachniveau	Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen	gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung	Umfang (in UE/ Wochen (ca.) ) Voll- oder Teilzeit	Kinderbetreuung	Sprachkursträger/ Ansprechpartner
<b>DaF Einzeltrainings</b>	A1-C1	A1-C2	geöffnet für alle Personen	nicht gefördert, Selbstzahler	individuell	nein	Auslandsgesellschaft.de gGmbH Steinstraße 48, 44147 Dortmund Christianna Champa Tel.: (0231) 838 000 Email: info@auslandsgesellschaft.de Internet: www.auslandsgesellschaft-ggmbh.de
<b>DaF Einzeltrainings</b>	A0	C1/C2	offen für alle	nicht gefördert	nach Absprache	nein	pdL – Projekt Deutsch lernen im Weiterbildungsinstitut Ruhr (WIR) Münsterstraße 9-11, 44145 Dortmund Kursorte: Münsterstraße 9-11 und Geschwister Scholl Straße 20 Hadi Gassem, Friedhelm Zumbusch, Sigi Buchtal, Martina Grasmück, Adrian Granero Tel.: (0231) 546 516 10 E-Mail: office@pdl-do.de Internet: www.pdl-do.de Offene Sprechstunden: Di. und Do. 09:30-12:00 Uhr
<b>DaF Einzeltrainings</b>	A0-C1	A1-C2	alle	nicht gefördert	individuell	nein	inlingua Sprachschule Dortmund Westenhellweg 66-68, 2. Etage 44137 Dortmund Tobias Lumma Tel.: (0231) 149966 E-Mail: lumma@inlingua-dortmund.de Internet: www.inlingua-dortmund.de

14. Online-Lernportale und Apps (kostenfrei); für alle Interessierten, alle Sprachniveaus, Nutzungsumfang individuell		
<b>Integreat-App</b> - Wegbegleiter zur schnellen und umfassenden Orientierung während der ersten Wochen in Dortmund, mehrsprachig, kostenlos		gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
		gefördert
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	Ansprechpartner/ Kontakt	
individuell	verfügbar als Smartphone-App <a href="http://www.integreat.app">www.integreat.app</a>	
<b>Ankommen-App</b> - themenübergreifende App für Flüchtlinge - Wegbegleiter zur schnellen und umfassenden Orientierung während der ersten Wochen - verfügbar in den Sprachen Arabisch, Englisch, Farsi, Französisch und Deutsch zur Verfügung und ist nach dem Download auch ohne Internetzugang nutzbar.		gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
		gefördert durch das BAMF, Goethe Institut, BA und BR
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	Ansprechpartner/ Kontakt	
individuell	verfügbar über den App-Store und im Internet unter: <a href="http://www.ankommenapp.de">www.ankommenapp.de</a>	
<b>Hallo-Deutsch-App</b> - Lernapp für die deutsche Sprache		gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
		TU München
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	Ansprechpartner/ Kontakt	
individuell	verfügbar über den App-Store	
<b>DaFür</b> - Blended Learning-Projekt - umfangreiche Online-Plattform und dazugehörige Sprachkurs-App		gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
		Projekt-partner: htw saar, Eurokey Software, Landesinstitut für Pädagogik und Medien (LMP)
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	Ansprechpartner/ Kontakt	
individuell	verfügbar über den App-Store und im Internet unter: <a href="http://www.dafur.saarland">www.dafur.saarland</a>	

<b>Ich will Deutsch lernen / Einstieg Deutsch</b>		gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Blended Learning-Projekt</li> <li>- umfangreiche Online-Plattform und dazugehörige Sprachkurs-App</li> <li>- verfügbar in mehreren Sprachen</li> </ul>		Projekt vom DVV, gefördert durch BMBF
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	Ansprechpartner/ Kontakt	
individuell	verfügbar über den App-Store unter: „Einstieg Deutsch“ und im Internet unter: <a href="http://www.iwdl.de">www.iwdl.de</a>	
<b>Online-Deutschkurse von der Deutschen Welle</b>		gefördert / nicht gefördert / ggf. Ermäßigung
- verschiedene Deutschlernangebote		unterschiedlich
<b>Umfang (in UE/ Wochen) Voll- oder Teilzeit</b>	Ansprechpartner/ Kontakt	
individuell	verfügbar im Internet unter: <a href="http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055">http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055</a>	

<b>15. Online-Lernportale (kostenpflichtig bzw. förderbar)</b>						
<b>Angebotsform</b>	<b>Ausgangssprachniveau</b>	<b>Zielsprachniveau</b>	<b>Zielgruppe u. Zugangsvoraussetzungen</b>	<b>gefördert/ nicht gefördert/ ggf. Ermäßigung</b>	<b>Umfang (in UE/ Wochen (ca.)) Voll- oder Teilzeit</b>	<b>Sprachkursträger/ Ansprechpartner</b>
<b>Online-Lernportal</b> in eigenem Lerntempo – Mischform aus Tage der Anwesenheit und onlinegestütztem Lernen		A2			Lernen mit der Online-Plattform individuell, 10 x jew. 2 UE in der VHS	Volkshochschule Dortmund Hansastraße 2-4, 44137 Dortmund Offene Bildungsberatung im Kundencenter Beratungszeiten: Montag 09:00 – 19:00 Uhr Dienstag 11:30 – 19:00 Uhr Donnerstag 11:30 – 19:00 Uhr Tel.: (0231) 50-2 47 27 Internet: <a href="http://www.vhs.dortmund.de">www.vhs.dortmund.de</a>
<b>LinguA-TV</b>	Keine-B1	A1-B2	Alle			